

# Сталин

УАССР-ысь Ян-Бодья но Игра ВКП(б) райном'ёслэн но районполном'ёслэн органы

№ 38 | 1938 ар • 24 апрель

Витетй  
арзэ потэ

## РСФСР-ысь Верховной Советэ выбор'ёслэн нуналзы сярись

Всероссийской Центральной Исполнительной  
Комитетлэн Президиумезлэн ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ

РСФСР-ысь Верховной Советэ выбор'ёслэн нуналзы  
выбор'ёс кутскемлэсь нын толэзь азьвыл но ужантэм  
нуналэ установить нарон сярись Совет'ёслэн Чрез-  
вычайной XVII Всероссийской С'ездзылэн постанов-  
лениез'я но РСФСР-ысь Верховной Советэ выбор'ёс  
сярись Положенилэн 63-тй статьяез'я, Всероссийской  
Центральной Исполнительной Комитетлэн Президи-  
умез пунтэ:

1. РСФСР-ысь Верховной Советэ выбор нуналэз 1938  
аре 26 июне назначить кароно.
2. РСФСР-ысь Верховной Советэ выбор'я избиратель-  
ной кампанилэсь началозэ 1938 аре 26 апрельсен  
ялоно.
3. Выходной нуналэз 24-тй июньысь 26-тй июне пере-  
нести кароно.

Всероссийской Центральной Исполнительной  
Камитетлэн председателез М. КАЛИНИН.

Всероссийской Центральной Исполнительной  
Комитетлэн секретарез интые ВЦИК-лэн президиумез-  
лэн членэз А. АРТЮХИНА.

Москва, Кремль. 20 апреле 1938 аре.

## РСФСР-ысь Верховной Советэ выбор'ёс'я Центральной Избирательной Комиссилэсь составзэ юнматон сярись

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн  
постановлениез

РСФСР-ысь Верховной Со-  
ветэ выбор сярись „Положе-  
нилэн“ 34 но 35-тй статьяе-  
сыз'я РСФСР-ысь Всерос-  
сийской Центральной  
Исполнительной Ко-  
митетлэн Президиумез  
РСФСР-ысь Верховной Советэ  
выбор'ёс'я Центральной  
Избирательной Комиссилэсь  
составзэ общественной орга-  
низациослэн но трудяшайёс-  
лэн обществооссылэн таёе  
представительёсынызы юнма-  
тыны пунктэ:

Центральной Избиратель-  
ной Комиссилэн председате-  
лез **Нинолаева** Клавдия Ива-  
новна—профессиональной со-  
юз'ёслэн Всесоюзной Цент-  
ральной Советсылэсь.

Центральной Избиратель-  
ной Комиссилэсь председа-  
тельзэ вошт'ись **Папанин**  
Иван Димитриевич—Северной  
морской путьлэн ужасьёсыз-  
лэн профессиональной союз-  
зылэсь.

Центральной Избиратель-  
ной Комиссилэн секретарез  
**Нафтаиов** Сергей Василье-  
вич—высшей школаосын но

научной учреждениосын  
ужасьёслэн профессиональной  
союззылэсь.

Центральной Избиратель-  
ной Комиссилэн член'ёсыз:  
**Угаров** Александр Ивано-  
вич—Московской коммунисти-  
ческой организацилэсь.

**Маленнов** Георгий Макси-  
милианович—политико-просве-  
дительной учреждениосын  
ужасьёслэн профессиональной  
союззылэсь.

**Косарев** Александр Василье-  
вич—Всесоюзной ленинской  
комсомоллэсь.

**Кузнецов** Алексей Алек-  
сандрович—Ленинградской ком-  
мунистической организацилэсь.

**Нинитин** Александр Ефи-  
мович—„Правда“ газетын  
ужасьёслэн коллективзылэсь.

**Билалов** Тимиргазит Би-  
лаллович—Башкирской комму-  
нистической организацилэсь.

**Ишмуратова** Гаиша Хали-  
ловна—Татарской АССР-ысь  
профсоюзной организацилэсь.

**Ильин** Григорий Марке-  
лович—Москва городысь  
„Серп и молот“ заводын ужась-  
ёслэсь, служащайёслэсь но

инженер'ёслэсь.

**Иванов** Владимир Алексан-  
дрович—Ленинградсысь Киров-  
лэн нимыныз нимам „Электро-  
сила“ заводын ужасьёслэсь,  
служащайёслэсь но инженер'-  
ёслэсь.

**Ястребов** Сергей Петро-  
вич—Горький городысь  
„Красное Сормово“ заводын  
ужасьёслэсь, служащайёслэсь  
но инженер'ёслэсь.

**Чеботарев** Андрей Влади-  
мирович—Ростовской обла-  
стысь, Глубокинской район-  
ысь „Заря революции“ кол-  
хозысь колхозник'ёслэсь.

**Киселева** Анна Андреевна  
—Калининской областысь,  
Бежецкой районысь „Будено-  
вец“ колхозысь колхозник'-  
ёслэсь.

Всероссийской Централь-  
ной Исполнительной Ко-  
митетлэн председателез  
**М. И. Калинин.**

Всероссийской Централь-  
ной Исполнительной Ко-  
митетлэн секретарез ин-  
тые—ВЦИК-лэн Президи-  
умезлэн членэз  
**А. Артюхина.**

## РСФСР-лэн Верховной Советаз выбор'- ёслы избирательной округ'ёс сярись

Всероссийской Центральной Исполнительной  
комитетлэн Президиумезлэн постановлениез

РСФСР-лэн Конституциез-  
лэн 25 статьяез'я, „РСФСР-лэн  
Верховной Советаз выбор'ёс  
сярись. Положенилэн“ 23 но  
24 статьясыз'я Всероссий-  
ской Центральной Исполни-  
тельной Комитет постановить  
кариз РСФСР-лэн Верховной  
Советаз выбор'ёс'я 727 из-  
бирательной округ образо-  
вать карыны.

Удмуртской АССР-ын таёе  
округ'ёс образовать каремын:  
Ижевской городской изби-  
рательной округ № 705 (цен-  
трез—город Ижевск).

Ижевской сельской изби-  
рательной округ № 706 (цен-  
трез—г. Ижевск).

Нагорной карлутка но рай-  
он'ёс: Ижевской, Пычасской,  
Завьяловской, Я-Бодьинской  
но М-Гургинской.

Сарапульской избиратель-  
ной округ № 707 (центрез—  
г. Сарапул).

Р а й о н'ё с: Сарапульской,  
Киясовской но Каракулин-  
ской.

Воткинской избирательной  
округ № 708 (центрез—г. Вот-  
кинск).

Город Воткинск но район'-  
ёс: Воткинской, Шарканской,  
Тыловайской но Дебесской.

Можгинской избирательной  
округ № 709 (центрез—  
г. Можга).

Р а й о н'ё с: Можгинской,  
Б-Учинской, Алнашской, Гра-  
ховской но Бемыжской.

Увинской избирательной  
округ № 710 (центрез—с. Ува).

Район'ёс: Увинской, Сюм-  
синской, Селтинской; Ныл-  
гинской, Вавожской но С-Зят-  
цинской.

Глазовской избирательной  
округ № 711 (центрез—гор.  
Глазов).

Район'ёс: Глазовской-  
ой, Понинской, Пудемской,  
Юкаменской, Ярской но  
Барышниковской.

Балезинской избирательной  
округ № 712 (центрез с. Ба-  
лезино).

Район'ёс: Балезинской, Зу-  
ринской, Кулигинской, Игрин-  
ской но Карсавайской.

## Колхозник'ёслэн доходзы

Я-Бодьинской районысь  
Кировлэн нимыныз нимам  
колхозысь 80 аресъем пересь  
колхозник Степан Петрович  
Закурдаев эш 1937 арын 450  
трудоденьлы ужаса ты с ё  
культураосья огназ 22 цент-  
нер нянь баст'йз. Со пöльысь  
7,2 центнер чабей.

Кыкет'йез Семен Андреевич  
Закурдаев эшлэн семьяез 49  
центнер нянь баст'йз.

## Нырысетй май азелы дасясько

Якшур-Бодьинской педучилищесысь  
дышетекисысь пинал'ёс нырысетй май  
азелы постановка пуктыны пьесаос,  
пöртэм номер'ёс дасяло. Демонстрацие  
потыны лозунг'ёс гожд'яло, сясьба-  
ос лэстыло но вождьёслэсь портрет'-  
ёссыс рамкаосы тырыса чебер'яло.

Шудо нырысетй маез демонстраци-  
ен пус'ем бере дышетекисысь ё  
угощение мынозы. **Белых.**

## РАЙОНЫСЬ ВЬЛЬ ИВОР'ЁС

Тулыс ю кизён азелы Як-  
шур-Бодьинской райпотреб-  
союзэ 191 сюрс манетлы пöр-  
тэм вуз'ёс ваемын.

Со пöльысь кондитерской  
вуз'ёс 70 сюрс манетлы, ма-  
хорка но папирос'ёс 20 сюрс  
манетлы, сахар 42 сюрс ма-  
нетлы ваемын.

\* \* \*  
Якшур-Бодьинской МТС-  
ысь тракторной отряд'ёс  
тулыс ю кизён кампани  
борды кутскон вылысь кол-  
хоз'ёсы пот'йзы ни.

20 апреле „Виль сюрес“, Як-  
шур, М-Бодья но Пушкири  
колхоз'ёсы ныль трактор-  
ной отряд'ёс мын'йзы. 21  
апреле б тракторной отряд'-  
ёс колхоз'ёсы пот'йзы.

## ПАРТИЙНОЙ КОМИТЕТ БЫР'ЕМЫН

Якшур-Бодья районьсь риковской парторганизация бырийськонзэ йылпум'яз. Коммунист'ёс парткомлэн выль составаз кандидатураосты выдвинуть карыку каждой кандидатураез бадзым вниманиен обсуждать каризы.

Ой вал сыче мылкыд, что бы бырийськон собраниез скороспешно ортчытоно шуыса. Котькуд выдвинуть карем кандидатура всесторонне обсуждаться кариськиз. Куке кандидатуралэн партийной ужез по-большевистски нуы-

ны способностез тодмо луиз, соку гинэ со тайно голосовать карыны понна списке кельтэмын вал.

Собрание тайной голосованиен выль парткомлы член'ёсын Кузнецовез, Веретенниковез, Утемовез но кандидатэн Боровиковез бырийиз. Ноц партком аслаз заседанияз открытой голосованиен парткомлы секретарен Кузнецов но солы заместителен Веретенников эш'ёсыз бырийиз.

Ангривер—Югдон.

### Петров А. В. ВКП(б) членлы кандидатэ пьртэмын

17 апреле Петров Александр Васильевич ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн бюроемын ВКП(б) членлы кандидатэ утвердить каремын. Со активной общественник, колхозной ужын будэм мурт. Петров ныйль ар „Виль улон“ колхозлэн председателез но татысь первичной комсомольской организацин 6 ар комсорг луыса ужаз. Комсомоль-

ской но колхозной ужын умой ужамез понна ВЛКСМ-лэн 10 с'ездэзлэн делегатэз вал.

СССР-ысь Верховной Советэз быр'ён'ёс дыр'я но Петров эш бадзым уж нуиз. Участковой избирательной комиссилэн председателезлэн заместителез вал. Та дыре Петров А. В. Якшур-Бодьянской сельсоветлэн председателеныз ужа.

## Тракторист'ёс первомайской соревнование пыриськыса ужало

Як-Бодьянской МТС-ысь тросэз тракторист'ёс но тракторной отряд'ёслэн бригадир'ёсы вакчи дырын тулыс ю киз'ёнэз образцово ортчытон выльсь первомайской социалистической соревнование пыриськыса ужало.

Тракторной бригадаос но тракторист'ёс куспазы сощпшатскыса ужан договор'ёс тупатйзы.

2 №-ро тракторной отрядлэн бригадирез А. П. Зыкин. „ЧТЗ“ тракторен сезон куспын 1600 гектар гирыны обя-

зательство басьтйиз. 16 №-ро тракторной отрядлэн бригадирез М. С. Вахрушев эш колесной тракторен сезон куспын 750 гектар гирыны кыл сётйиз. Тракторист'ёс: С. К. Козлов но Г. С. Вахрушев эш'ёс колесной тракторен сезон куспын быдэн 500 гектар гирыны обязатся кариськизы.

Тулыс ю кизён дыр'я тракторной отряд'ёсын агитационно-массовой уж нуон понна агитатор'ёс висямын.

З. Широбоков.

### Сплав неорганизованно кутскиз

Красный лесопунктын 19 апреле сплавной кампания кутскиз. Нырысь нунал ик та ужлы ляб дасяськемлэн бервылыз шараяськиз. Договор'ёс'я ужась кужым 30 процентэз сына производное потэмын ой вал.

Якшур-Бодьянской районьсь та лесопунктэ юнматэм колхоз'ёс 310 мурт ыстоно ке вал,

нош ужазы чылкак 55 мурт гинэ. Ужась кужым өвөлэн нуналлы тупатэм график куашказ. 5300 интые 3000 кубометр сына шуре нюлэс куямын ой вал.

Сплавщик'ёс пöлын массовой воспитательной уж уг нуиськы. Рабочкомлэн председателез Казаков массалэсь палдурскемын.

Кузнецов.

## Сельхозустановез тияло

Сельскохозяйственной уставлэн 15 пунктэз гожтэмын: артельлэн котькуд членэзлы арнялы одйгпол бригадир вань ужам ужзэ лыд'я, кудзэ колхозник лэстыиз но трудоводень лоттэмезлэсь лыдзэ тупатэм расценкаос'я колхозниклэн книжкааз гож'я.

Асьме районьсь куд-ог

колхоз'ёс уставлэсь та пунктэз тияло. Басьтом „Удмурт“ колхозэз. Татысь колхозник'ёс кöня соос туэ ар понна трудоводень поттйзы ни, уг тодо. Колхозлэн счетоводэз Загребин колхозник'ёслэсь трудоводеньсэс лицевой счетэ 1937 арлэн декабрь толэзэ дырысеныз öз гож'я на.

М. Загребин.

## Колхозник'ёс муз'ем эгыр шедьтйзы

Лисичанской районьсь, Карл Маркс лэн нимыныз нимама сельскохозяйственной артельысь колхозник'ёс Мельников лэн нимыныз нимама шахтаысен (Донбасс) 16 км кемысь каменной уголь шедьтйзы. Та сярысь шахтае ивортэмын вал. Мельников лэн нимыныз нимама шахталэн

заведующее шахтае опытной горняк'ёсызлэсь бригадалэсь ыстйиз. Бригада колхозник'ёслэн юрттэмзыя одйгметр'ем мощностен муз'ем эгырлэсь пласт шедьтйиз. Та интыез эскерьса бригада убедиться кариськиз, что эгыр умой но бадзым интыын кыстыськемын.



Петрозаводский (Карельская АССР) выль родильной корка устьтйське. СУРЕД ВЬЛЫН: Петрозаводскысь С. М. Киров лэн нимыныз нимама улчаысь родильной коркалэн выль зданиез.

### „Ерман“ артической рейсэ потыны дась

Краснознаменной „Ермак“ ледоколэз ремонтировать карон быдэсме ини. Та нунал'ёсы со кронштадской докысь

потоз. Май толэзлэн нырысь нунал'ёсаз со моряе потоз но 1938 аре нырысь арктической навигация усьтоз.

### Виль МТС-ёс

Туэ тулыс азе 310 машино-тракторной станциос лэстыса быдтэмын луозы. 1938 арлэн пумаз странаын 6319 МТС-ёс луозы.

Комбайновой парк'ёслэн

лыдзы но трослы будэ. Кылем арын колхозной бусыосын 100 сюрс комбайн'ёс ужало вал, туэ гужем эшшо 27800 комбайн'ёс колхоз бусыосы йлыозы.

### МУКЕТ КУНЬЁСЫН

## Англия но Италия куспын соглашение

Англиысь Рейтер телеграфной агенстволэн ивортэмез'я, 16 апреле Англиен но Италиен куспын соглашение гожтэмын.

Соглашениез гожтэм бере ик Чемберлен но Муссолини приветственной телеграммасын вош'яськизы. (ТАСС).

Шанхай, 17 апреле. „Вэнь-вэйбао“ газетлэн ивортэмез'я, та берло нунал'ёсы Япониясь Шанхае 20 сюрс ёрос япон-

ской солдат'ёс вуизы. 16 апреле 7 японской пароход'ёс Япониясь Шанхае туж уно боевой снаряжениос ваизы.

Париж, 16 апреле. Гавас агентстволэн ивортэмез'я, Испанской правительстволэн главаез но оборона уже министр Негрин Миаха генералэз республикалэн центрысьтыз но югысьтыз вань вооруженной кужымен командующее назначить кариз.

### 26 сюрс пинал'ёс виылэмын но сёсыртэмын

Французской печатьлэн ивортэмез'я, март толэзлэн берло нуналозяз республиканской Испанилэн город'ёсысьтыз но гурт'ёсысьтыз

мятежник'ёслэн но итапогерманской интервент'ёслэн авиациенызы 10.699 пинал'ёс виемын но 15.320 пинал'ёс сёсыртэмын. (ТАСС).

Ответственной редантор А. Г. Веретенников. Поттйсь райисполном.